

31998D0238

L 97/1

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1998.3.30.

A TANÁCS ÉS A BIZOTTSÁG HATÁROZATA**(1998. január 26.)****az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai és másrészről a Tunéziai Köztársaság közötti társulást létrehozó euro-mediterrán megállapodás megkötéséről**

(98/238/EK, ESZAK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 238. cikkére, a 228. cikk (2) bekezdésének második mondatával és a 228. cikk (3) bekezdésének második albekezdésével összefüggésben,

tekintettel az Európai Szén- és Acélközösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 95. cikkére,

a tanácsadó bizottsággal folytatott konzultációt követően és a Tanács hozzájárulásával;

tekintettel az Európai Parlament hozzájárulására,

mivel az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Tunéziai Köztársaság közötti társulást létrehozó, 1995. június 17-én Brüsszelben aláírt euró-mediterrán megállapodást jóvá kell hagyni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Tunéziai Köztársaság közötti társulást létrehozó euró-mediterrán megállapodás, az ehhez mellékelte jegyzőkönyvek és a záróokmányhoz csatolt nyilatkozatok jóváhagyásra kerülnek az Európai Közösség és az Európai Szén- és Acélközösség nevében.

A megállapodás szövegét, az ehhez mellékelte jegyzőkönyveket és a záróokmányt csatolták e határozathoz.

2. cikk

(1) A Társulási Tanácson belül és a Társulási Bizottságon belül a Közösség által képviselendő álláspontot a Tanács határozza meg a Bizottság javaslata alapján, vagy, adott esetben, a Bizottság határozza meg, mindkét esetben az Európai Közösséget és az Európai Szén- és Acélközösséget létrehozó szerződés vonatkozó rendelkezéseivel összhangban.

(2) A Megállapodás 79. cikkének megfelelően a Társulási Tanácsban a Tanács elnöke elnököl és előterjeszti a Közösség álláspontját. A Megállapodás 82. cikkének megfelelően a Tanács elnökének képviselője a Társulási Bizottságban elnököl és előterjeszti a Közösség álláspontját.

3. cikk

A Tanács elnöke letétbe helyezi a Megállapodás 96. cikkében meghatározott értesítést az Európai Közösség nevében. A Bizottság elnöke letétbe helyezi ezen értesítést az Európai Szén- és Acélközösség nevében.

Kelt Brüsszelben, 1998. január 26-án.

*a Bizottság részéről**az elnök*

J. SANTER

*a Tanács részéről**az elnök*

R. COOK